

Auktionswörterbuch

有 (アリ)	vohanden, ausgerüstet
無 (ナシ)	fehlt, nicht ausgerüstet
小傷	kleiner Kratzer
リア席用灰皿欠	kein Aschenbecher hinten
マットしみ	Fleck auf dem Teppich
取り付け不良	nicht richtig installiert
トリム穴	Loch in der Innendekoration
スタッドレスタイヤ	Spikreifen
室内ペット毛	Tierhaare im Salom
キャリア取付	Dachgepäckträger
曲がり	Biegung
コンソール部穴	keine Stereo
下廻りサビ	Rostiger Boden
トビ石	Absplitterung an Glas (chip on glass)
補修	Reparatur
ハンドルスレ	Kratzer am Lenkrad
シートスレ	Kratzer am Sitzplatz
フィルム	Tuning
P/S イオン(異音)	Servolenkung - Lärm
F(フロント)インナ	vorderes Innenpaneel
歪(ヒズミ)	Verzug/ Verformung
R(リア)インナ	hinteres Innenpaneel
曲がり	Biegung
大	groß
中	mittel
小	klein
右	rechts
左	links
前	vordere
後	hintere
マット欠	keine Fußmatten
ルーフ	Dach
加修	Änderung erforderlich
修正	Modifikation
フロントのみ	nur vorne
リアのみ	nur hinten

フレーム先	Oberteil des Rahmens
オイル漏れ(モレ)	Öl fließt (gewöhnlich über den Motor)
色チガイ(違い)	Farbe geändert
クラッチスベリ	Kupplungsschlupf
床下	Unter dem Boden
スレ	Kratzer
ムラ	verschwommener Fleck
修理後	wiederhergestellt
腐(フシヨク)	Korrosion
錆(サビ)	Rost
塗	Farbe
穴	Loch/fehlt
くぼみ	Schlagloch
コアサポート	Stützstand
コンソール	Konsole
切れ(キレ)	aufgeschnitten
汚れ(ヨゴレ)	schmutzig
焦げ(コゲ)	durch(ge)brannt
すれ(スレ)	Kratzer
しみ(シミ)	Flecken
下回りS(サビ)	Rost auf dem Boden
下回りフレーム凹(ヘコミ)	Schlaglöcher unter dem Rahmen
スペアハウス	Ersatzreifen
バックパネル押され	Rückwand ist gedrückt
ホイールキャップ欠	fehlende Kappen auf Rädern
交換要す	Ersatz erforderlich
E/G(エンジン)不調	Motor ist in schlechtem Zustand / kaputt
E/G(エンジン)異音	Motorgeräusche
各部W(波)	einige Paneele sind gebogen (nicht fixiert)
社外AW	Post-Market Reifen saisonal
小凹	kleine Schlaglöcher
不調	funktioniert nicht gut
社外ハンドル	kein eigenes Lenkrad
ディーラー	Händler
右ハンドル	Rechtslenker
走行不明	gefahrene Kilometer (Fahrleistung) unbekannt
グリルガード	Schutzgitter aus Metall
荷室	Kofferraum
後日発送	wird später zugeschickt

アンテナ有り	Antenne
トノカバー有り	Tuning
社外 ST	Post-Market-Stereo
純正社内にある	Originale sind drinnen
天張り汚れ	schmutzige Decke
ホイールカバーキズ	Kratzern auf der Kappe
こげ跡	durchgebrannte Sitz
欠品	Abwesenheit/Mangel
排気黒煙	Auspuff des schwarzen Rauchs
社外サスペンション	Aufhängung Post-Market
インタークーラーターボ	Turbinen – Zwischen-Kühler
ヒビ	Riss
冷えず	Klimaanlage kühlt nicht ab